

# Bipedestador supino

Manual de productos E420 y E430



Bipedestador supino E430 grande



Bipedestador supino E420 pequeño



# Índice

Información importante	3
Mensajes sobre seguridad	4
Uso recomendado y medidas	5
Revise su pedido	6
Componentes básicos	
Cabecero	6
Reposapiés	7-8
Panel principal del bipedestador supino pequeño (E420)	9-10
Panel principal del bipedestador supino grande (E430)	11-12
Accesorios	
Bandeja	13
Anclajes de mano	14
Anclajes de brazo	15
Cuña abductora y taco abductor	16
Funcionamiento	17
Mantenimiento, limpieza y garantía	18
Materiales y modificaciones del usuario	19

## IMPORTANTE

Guarde esta manual del producto para futuras consultas. Hay copias adicionales disponibles en <http://www.rifton.com/customer-service/product-manuals>.

## Claves para los usuarios

Use esta clave para determinar qué secciones de este manual del producto son importantes para usted.

 **Usuarios técnicos** Para profesionales que piden y montan productos Rifton.

 **Usuarios domésticos** Para cuidadores que usan productos Rifton regularmente.

 **Personal de mantenimiento** Para cualquier persona responsable del mantenimiento o de pedidos repetidos de productos y piezas Rifton.

## **ADVERTENCIA**

- Lea atentamente y comprenda la información de esta manual del producto antes de intentar utilizar el producto. La falta de seguimiento de los procedimientos y las instrucciones de este manual del producto puede causar lesiones graves o la muerte.
- Un profesional cualificado debe evaluar la idoneidad y seguridad de todo el equipo para cada usuario.
- Este producto está previsto para usuarios de juicio inestable, por lo que en todo momento se requiere la supervisión de un adulto.
- Para evitar caídas y lesiones:
  - No use este producto sobre superficies rugosas y desiguales, ni en las proximidades de piscinas o escaleras.
  - Compruebe que las correas y los soportes estén bien sujetos en todo momento. Las correas y los soportes se suministran para la seguridad del usuario y deben ajustarse cuidadosamente para lograr la mayor comodidad y seguridad.
  - Apriete bien todos los mandos de ajuste antes de usar el producto e inmediatamente después de realizar cualquier ajuste.
- No use este producto para usuarios que no cumplan los límites de talla y peso especificados en este manual.
- Para prevenir fallos estructurales que pueden provocar lesiones graves o muerte:
  - Compruebe de forma periódica en este producto y sus accesorios el aflojamiento o la ausencia de tornillos, la fatiga del metal, grietas, soldaduras rotas, piezas que faltan, la inestabilidad general u otros signos de desgaste excesivo.
  - Retire inmediatamente este producto si observa cualquier condición que pudiera causar un funcionamiento inseguro.
  - No use los componentes o productos Rifton para ningún otro fin distinto al previsto.

## Recomendaciones de uso

**⚠ ADVERTENCIA** Para prevenir caídas y lesiones, no utilice el bipedestador supino como dispositivo de transporte.

El bipedestador supino Rifton es un producto sanitario de clase I. Ayuda al usuario a mantenerse de pie. El bipedestador supino se diferencia de una mesa de inclinación en que permite un control mucho mayor de la cabeza, tronco, pelvis, rodillas y pies, a la vez que permite una carga variable del peso. Está indicada especialmente para los usuarios que carecen del suficiente control gravitatorio de la cabeza y la cintura escapular.

Para los usuarios que dispongan del control suficiente de la cabeza y el tronco superior, el cabecero puede doblarse para fomentar la independencia.

El bipedestador supino E430 grande está recomendado para niños o adultos con una altura de entre 46" y 72" (117 cm y 183 cm) y un peso máximo de 250 lbs (114 kg).

El bipedestador supino E420 pequeño está recomendado para niños o adultos con una altura de entre 30" y 50" (75 cm y 125 cm) y un peso máximo de 100 lbs (45 kg).

## Cuadro de medidas del usuario y dimensiones del artículo

Medidas del usuario – pulgadas (cm)	Pequeño	Grande
Altura	30–50 (76-127)	46–72 (117-183)
 <p><b>Medida principal del usuario: estatura</b>                      Seleccione el bipedestador adecuado según la estatura total del usuario.                      Elija un modelo que se adapte al crecimiento.</p> <p><b>Importante:</b> El peso del usuario no debe superar la carga máxima permitida.</p>		

Medidas del artículo – pulgadas (cm)	Pequeño	Grande
Longitud y anchura del panel	53 x 16 ½ (135x42)	73 x 19 (185x48)
Distancia entre los laterales	7–13 (18–33)	9–16 (23–41)
Peso en horizontal	28 ½ (72)	21–30 (53–76)
Peso en vertical	54 ½ (138)	74 (188)
Longitud y anchura de la base	37 ½ x 27 (95x69)	46 ½ x 29 ½ (118x75)
Carga máxima permitida en lbs (kg)	100 (45)	250 (114)

## Revise su pedido

Este producto viene en una única caja que contiene:

1. Un bipedestador supino (incluye acolchado, reposapiés, reposabrazos ajustables, correa para la cadera, correa para el pecho, correas para piernas, un par de controles laterales, un par de controles de cabeza y ruedas giratorias con sistema de doble bloqueo).
2. Accesorios para el bipedestador supino.

Aunque no haya pedido todos los accesorios disponibles, utilice los diagramas siguientes para confirmar que su pedido está completo.

**Si su envío está incompleto o dañado de alguna manera a la llegada, llame al servicio de atención al cliente, 800.571.8198.**

## Artículo básico

**Cabecero** (consulte las Figuras 6a y 6b)

**⚠️ ADVERTENCIA** Para prevenir una lesión vertebral, asegúrese de que el cabecero esté en su sitio antes de inclinar al usuario a una posición horizontal.

Para evitar pellizcos o aplastamientos, asegúrese de que no haya ninguna parte del cuerpo en la unión entre el cabecero y el panel principal durante el ajuste.

### Montaje del cabecero:

Levante el cabecero, deslice el listón (A) para introducirlo en la ranura del chasis y apriete el pomo giratorio del listón (B) (consulte la Figura 7a).

### Montaje de los controles de cabeza:

1. Afloje los dos pomos giratorios (C) de la abrazadera de regulación de los controles de cabeza.
2. Quite el control lateral con el soporte curvado (D), póngalo en posición vertical e inserte el soporte en la abrazadera.
3. Deslice el soporte curvado para introducirlo en la abrazadera, más allá de las marcas de seguridad, según el espacio que se desee. Los soportes deben solaparse si se requiere un espacio de menos de 8" (20 cm).
4. Apriete ambos pomos giratorios (C) para asegurar el control de cabeza.
5. Repita este paso con el segundo control de cabeza.

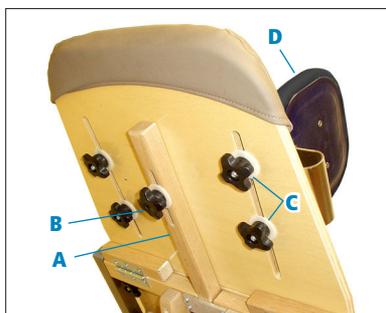


Figura 6a



Figura 6b. Cabecero con controles de cabeza montados.

**Ajuste del cabecero:** (consulte la Figura 6a)

Coloque el cabecero levantándolo y deslizando el listón (A) para introducirlo en la ranura. Apriete el pomo giratorio del listón (B). Si no necesita el cabecero, deslice el listón hacia arriba, apriete el pomo giratorio y pliegue el cabecero hacia abajo.

### **Ajuste de los controles de cabeza:**

Afloje los dos pomos giratorios de la abrazadera, deslice el control de cabeza hasta la posición deseada y apriete bien los pomos giratorios.

## **Reposapiés**

**⚠ ADVERTENCIA** Para prevenir caídas, asegúrese de que el reposapiés esté en su sitio antes de inclinar al usuario hasta una posición vertical.

Para evitar pellizcos o aplastamientos, coloque correctamente el reposapiés a la altura adecuada antes de poner al usuario en el reposapiés.

Para prevenir lesiones, bloquee las cuatro ruedas giratorias en todo momento, con independencia de si el producto está ocupado o no, excepto cuando se mueva el bipedestador de un lugar a otro.

**Montaje de las sandalias:** (consulte la Figura 7a)

Tanto las sandalias grandes como las medianas pueden montarse en el reposapiés.

1. Inserte los pernos con cojinetes a través del fondo del reposapiés.
2. Inserte la base de la sandalia en los pernos y ajuste la sandalia antes de apretar bien los pomos giratorios (A).
3. Coloque la sandalia en la base y fíjela en su sitio con el cierre (B).

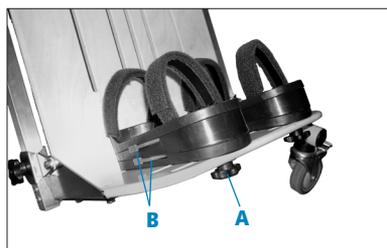


Figura 7a

### **Ajuste de las sandalias:**

Para ajustar las sandalias, afloje los pomos giratorios (A), mueva las sandalias a la posición deseada y apriete los pomos giratorios. Puede ajustarse la altura de la sandalia y el ángulo entre el talón y los dedos de los pies utilizando una o más cuñas (consulte las Figuras 8a y 8b).

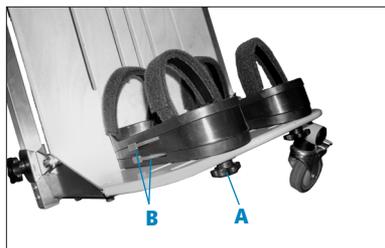


Figura 8a

### **Montaje de las cuñas de las sandalias:**

Para añadir una cuña, ábrala y quite la sandalia de la base, coloque la cuña en la base y fíjela en su sitio con el cierre. Puede añadir las cuñas que desee. Coloque la sandalia encima de las cuñas y ciérrela.

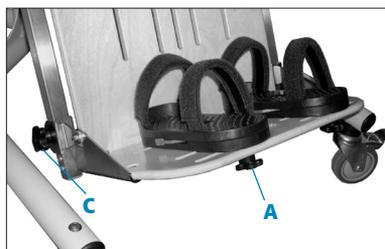


Figura 8b

### **Ajuste del reposapiés:**

El reposapiés puede ajustarse para acomodar a los usuarios según su altura. Afloje los pomos giratorios de la abrazadera (C), mueva el reposapiés hasta la altura deseada y apriete bien los pomos giratorios. Por la seguridad del usuario, el reposapiés debe ajustarse lo más cerca posible del suelo (consulte la Figura 8b).

### **Ajuste de las ruedas giratorias:**

Las ruedas basculantes permiten mover el bipedestador con facilidad. El freno, que se acciona con el pie, bloquea tanto la rueda como el giro de manera simultánea.

# Panel principal del bipedestador supino pequeño (E420)

## Ajuste del panel principal:

La manivela (A) controla la altura de transferencia y el ángulo de inclinación del panel principal. Al girar la manivela, el panel comenzará a inclinarse. Siga girando la manivela hasta que se alcance el ángulo deseado (consulte la Figura 9a).

El ángulo de inclinación se indica en la etiqueta del ángulo del panel. Esta puede usarse para registrar el ajuste de ángulo correcto para cada usuario.



Figura 9a

## Montaje de controles laterales:

Los controles laterales (B) se envían desmontados. Siga las instrucciones que hay a continuación para montarlos.

1. Quite el pomo giratorio y la arandela de plástico, dejando la arandela de goma en el control lateral.
2. Deslice el perno del control lateral a través de la ranura del panel.
3. Vuelva a colocar el pomo giratorio (C) y la arandela de plástico de la parte trasera atornillable del panel y apriete bien el pomo giratorio (C) (consulte la Figura 9b).



Figura 9b

## Ajuste de los controles laterales y las correas:

Todos los controles laterales y las correas pueden ajustarse tanto hacia fuera como hacia dentro o hacia arriba y abajo. Para ajustarlos hacia dentro o hacia fuera, afloje los pomos giratorios correspondientes, deslice el control lateral o la correa hasta la posición deseada y apriete bien los pomos giratorios.

Para ajustarlos hacia arriba o hacia abajo o para quitar completamente un control lateral o una correa, afloje los pomos giratorios completamente y quite el control lateral o la correa. A continuación, el control lateral o la correa podrá moverse a un conjunto diferente de ranuras. Después, deberán apretarse bien los pomos giratorios.

## Ajuste de las correas para la cadera y las piernas:

**⚠ ADVERTENCIA** Para prevenir caídas y lesiones, asegure los cierres de seguridad de las correas (A) cuando el bipedestador esté en uso.

Para ajustar la altura de las correas para la cadera y las piernas, retire la parte trasera de la correa de la tela de velcro en la parte posterior del panel principal, deslice la correa hasta la altura deseada y asegure la tela de velcro (consulte la Figura 10a).

## Ajuste de los reposabrazos:

**⚠ ADVERTENCIA** Para evitar pellizcos o aplastamientos, asegúrese de que no haya ninguna parte del cuerpo en los puntos peligrosos mientras se ajusta el reposabrazos.

Para ajustar la altura del reposabrazos, afloje ambos pomos giratorios (B), deslice el reposabrazos hasta la posición deseada y apriete bien los pomos giratorios. Para ajustar el ángulo del reposabrazos, afloje únicamente el pomo giratorio inferior, levante o baje la parte delantera del reposabrazos hasta la posición deseada y apriete bien el pomo giratorio (consulte la Figura 10a).

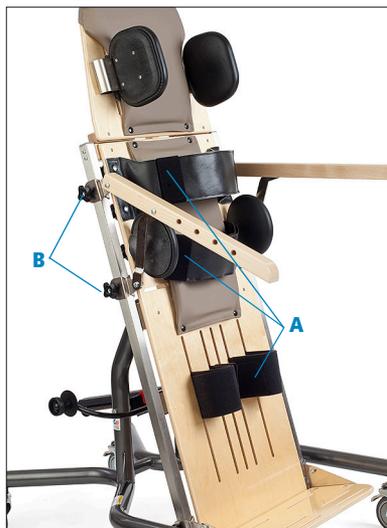


Figura 10a

# Panel principal del bipedestador supino grande (E430)

## Ajuste del panel principal:

La manivela (A) controla la altura y el ángulo de inclinación del panel principal. Al girar la manivela, el panel, en su posición horizontal, se moverá verticalmente de 21" (53 cm) a 30" (76 cm) y después comenzará a inclinarse. Siga girando la manivela hasta que se alcance el ángulo deseado (consulte la Figura 11a).

El ángulo de inclinación se indica en la etiqueta del ángulo del panel (B). Esta puede usarse para registrar el ajuste de ángulo correcto para cada usuario.

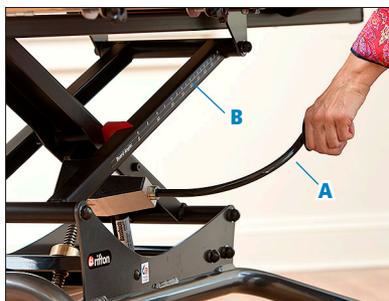


Figura 11a

## Montaje de controles laterales:

Los controles laterales (B) se envían invertidos.

Para reorientar los controles laterales:

- Afloje los pomos giratorios (C) y deslice los controles laterales para sacarlos de debajo de la abrazadera.
- Gire los controles laterales hasta la posición correcta y vuelva a ponerlos bajo la abrazadera.
- Apriete los pomos giratorios (consulte la Figura 11c).

Use los pomos giratorios (C) para ajustar los controles laterales tanto horizontal como verticalmente.

## Ajuste de los controles laterales y las correas:

Todos los controles laterales y las correas pueden ajustarse tanto hacia afuera como hacia dentro o arriba y abajo. Afloje los dos pomos giratorios de la abrazadera correspondiente, deslice el controles laterales o la correa hasta la posición deseada y apriete bien los pomos giratorios.

Para extraer completamente un control lateral o una correa, afloje los pomos giratorios de la abrazadera lo suficiente como para que el soporte deslizante sobresalga de los orificios de seguridad (D). A continuación, el control lateral o la correa podrá moverse a un conjunto diferente de abrazaderas. Después, deberán apretarse bien los pomos giratorios (consulte la Figura 11c).

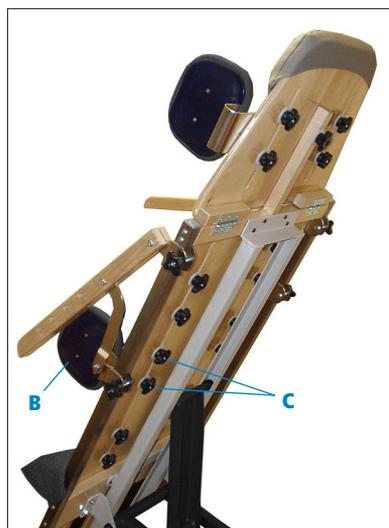


Figura 11b



Figura 11c

## Ajuste de los controles laterales y las correas (continuación)

Si utiliza el bipedestador supino grande con un usuario cuya cabeza no sobresale del panel principal, quite los controles de cabeza y las dos abrazaderas. Vuelva a montar las abrazaderas en las ranuras superiores del panel principal. Monte los controles de cabeza tal como se describe en la página 6.

### Ajuste de la correa para la cadera:

**⚠ ADVERTENCIA** Para prevenir caídas y lesiones, asegure los cierres de seguridad de las correas (C) cuando el bipedestador esté en uso (consulte la Figura 12a).

Es posible colocar la correa para la cadera (A) en línea con los controles laterales. Afloje los pomos giratorios de la abrazadera lo suficiente como para permitir que el soporte de metal de la correa para la cadera quede encima del control lateral. Apriete bien los pomos giratorios de la abrazadera.

### Ajuste de las correas para las piernas:

Para ajustar la altura de una correa para la pierna, retire la parte trasera de la correa de la tela de velcro en la parte posterior del panel principal, deslice la correa hasta la altura deseada y asegure la tela de velcro.

### Ajuste de los reposabrazos:

**⚠ ADVERTENCIA** Para evitar pellizcos o aplastamientos, asegúrese de que no haya ninguna parte del cuerpo en los puntos peligrosos mientras se ajusta el reposabrazos.

Para ajustar la altura del reposabrazos, afloje ambos pomos giratorios (B), deslice el reposabrazos hasta la posición deseada y apriete bien los pomos giratorios. Para ajustar el ángulo del reposabrazos, afloje únicamente el pomo giratorio inferior, levante o baje la parte frontal del reposabrazos hasta la posición deseada y apriete bien el pomo giratorio (consulte la Figura 12a).



Figura 12a

## Accesorios

### Mesa

#### Montaje de la bandeja:

Puede acoplarse una bandeja a los reposabrazos. Coloque los dos reposabrazos a la misma altura y con el mismo ángulo. Monte la bandeja insertando los cierres en los orificios correspondientes del reposabrazos (consulte las Figuras 13a y 13b).

#### Ajuste de la bandeja:

La bandeja puede ajustarse hacia fuera o hacia dentro abriendo los cierres y moviéndolos a un conjunto diferente de orificios de los reposabrazos (consulte la Figura 13b).



Figura 13a



Figura 13b

## Anclajes de mano

### **⚠ ADVERTENCIA**

Para prevenir caídas y las lesiones resultantes, no use los anclajes de Rifton como principal apoyo o como apoyo de bipedestación. Las ventosas se pueden soltar.

Para evitar caídas y cortes, no use los anclajes de Rifton sobre cristal fino.

### **Recomendaciones de uso**

Los anclajes de mano pueden usarse con cualquiera de nuestras bandejas. Proporcionan al usuario un anclaje para controlar el movimiento excesivo de los brazos y estimular la estabilización de la cintura escapular. El usuario puede sujetarse con las dos manos para entrenar la estabilidad o con una mano, manteniendo la otra libre.

### **Funcionamiento**

En una mesa o bandeja limpia y lisa, presione la ventosa y gire el agarre a la derecha hasta que esté firme. Para retirarla, gire el agarre hacia la izquierda.

**Consejo:** La superficie debe ser muy lisa y estar completamente limpia para lograr un buen sellado. Si la ventosa no se agarra bien, límpiela con un trapo húmedo o aplique una fina capa de vaselina alrededor del borde de la almohadilla de goma para mejorar el vacío.



Figura 14a

## Anclajes de brazo

### **⚠ ADVERTENCIA**

Para prevenir caídas y las lesiones resultantes, no use los anclajes de Rifton como principal apoyo o como apoyo de bipedestación. Las ventosas se pueden soltar.

Para evitar caídas y cortes, no use los anclajes de Rifton sobre cristal fino.

### **Recomendaciones de uso**

El anclaje de brazo está diseñado para estabilizar un brazo en una mesa o bandeja; o, si se usa un par, para estabilizar los dos brazos. Dada la mayor estabilidad del antebrazo, los anclajes de brazo pueden ser beneficiosos para que el control de la cabeza y el tronco permita el uso funcional del brazo libre.

### **Ajuste**

Las correas para los brazos y las muñecas pueden ajustarse y asegurarse con los cierres de velcro. Mueva el agarre hacia atrás y hacia adelante o gírelo aflojando el pomo giratorio.

### **Funcionamiento**

En una mesa o bandeja limpia y lisa, presione la ventosa y baje la palanca. Coloque el brazo en el acolchado del anclaje de brazo y asegúrelo con las correas para los brazos y las muñecas. Si la ventosa no se agarra bien, límpiela con un trapo húmedo o aplique una fina capa de vaselina alrededor del borde de la almohadilla de goma para mejorar el vacío.



Figura 15a

## Cuña abductora ajustable

(consulte la Figura 16a)

### Montaje

Quite los pomos giratorios (A) y una arandela de cada remache roscado.

1. Coloque la cuña abductora en la ranura adecuada con una arandela de plástico en cada remache roscado, entre la cuña y el bipedestador.
2. Ponga la segunda arandela en cada uno de los remaches roscados, entre los pomos giratorios y el bipedestador.
3. Enrosque y apriete bien los pomos giratorios.

### Ajuste

Para ajustar la cantidad de abducción, levante un ala de la cuña para dejar al descubierto el tornillo de ajuste (B). Apriete el tornillo hacia fuera para aumentar la abducción. Levante la segunda ala y ajuste del mismo modo.

## Taco abductor

(consulte la Figura 16b)

### Montaje

Para montar el taco abductor, quite el pomo giratorio y colóquelo donde corresponda. Vuelva a apretar bien los pomos giratorios.

## Collarín

(consulte la Figura 16c)

### Montaje

Para montar el collarín, envuélvalo alrededor del taco abductor y encaje a presión los botones.

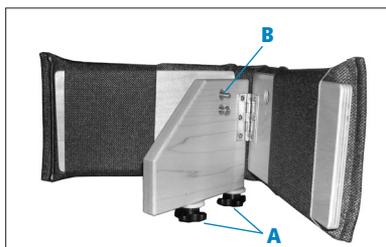


Figura 16a



Figura 16b



Figura 16c

## Funcionamiento

1. Para prevenir caídas y lesiones, bloquee las cuatro ruedas giratorias.
2. Use la manivela para ajustar el bipedestador supino a la altura horizontal deseada y así facilitar el traslado.
3. Deslice el reposabrazos y el control lateral hacia fuera del área de traslado. Abra las correas para el pecho, cadera y piernas.
4. Asegúrese de que el cabecero y el reposapiés estén en su lugar antes de trasladar al usuario.
5. Traslade al usuario al bipedestador supino en posición horizontal y ajuste completamente todas las correas, asegurándose de que los cierres de seguridad de las correas estén firmes.
6. Ajuste los controles de cabeza y laterales.
7. Asegúrese de que los pies del usuario estén bien colocados en las sandalias y ajuste su posición.
8. Ajuste los reposabrazos en función de la altura del codo del usuario y fije el ángulo adecuado.
9. Haga los ajustes finales necesarios, asegurándose de que todo esté en su sitio y de que todos los pomos giratorios estén bien apretados.
10. Use la manivela para ajustar el bipedestador supino al ángulo deseado, según se indique en la etiqueta del ángulo del panel.
11. Si lo desea, monte la bandeja en los reposabrazos.

## Mantenimiento

Este producto está diseñado y probado para una vida útil de 5 años si se utiliza y mantiene de acuerdo con este manual. Los usuarios deben, en todo momento, asegurarse de que el producto permanezca en condiciones seguras y utilizables, lo que incluye el mantenimiento y las inspecciones regulares que se especifican en el manual.

Para prevenir fallos estructurales que pueden provocar lesiones graves o muerte:

- Compruebe de forma periódica en este producto y sus accesorios el aflojamiento o la ausencia de tornillos, la fatiga del metal, grietas, soldaduras rotas, piezas que faltan, la inestabilidad general u otros signos de desgaste excesivo.
- Retire inmediatamente este producto si observa cualquier condición que pudiera causar un funcionamiento inseguro.
- No use los componentes o productos Rifton para ningún otro fin distinto al previsto.
- Sustituya o repare los componentes o los productos que estén dañados o que parezcan inestables.
- Utilice solo repuestos autorizados de Rifton. La información sobre pedidos de piezas de recambio figura en la contraportada de este manual del producto.

Lubrique las cuatro ruedas giratorias **dos veces al año**. Aplique una gota de lubricante ligero en los rodamientos y en los ejes de cada lado de la rueda.

Compruebe la lubricación de la varilla roscada **una vez al año**. Si está seca, aplique grasa para uso general en toda la longitud de la varilla.

## Limpieza

Limpie el producto con toallitas desinfectantes o con una solución de hasta un 10 % de lejía. No use demasiada agua en los acolchados ni en las superficies de madera.

Limpie la bandeja con jabón suave o detergente. Evite los limpiadores abrasivos o los alcoholes aromatizados. Puede usarse desinfectantes, pero no disolventes. Nunca debe rasparse con hojas de cuchilla u otros utensilios afilados. No debe exponerse al sol directo ni a elevadas temperaturas. No debe limpiarse en un lavavajillas.

Los componentes del anclaje de brazo pueden quitarse para su limpieza. Limpie con toallitas desinfectantes o una solución con un 10 % de lejía como máximo.

## Declaración de garantía

Si un producto Rifton se avería o no funciona durante el primer año, lo reemplazaremos sin cargo.

## Materiales

- Los artículos metálicos de acero (tuercas, pernos, tornillos, etc.) suelen ser galvanizados o niquelados o de acero inoxidable.
- Los artículos de tapicería (almohadillas, bloques de apoyo, apoyos almohadillados, etc.) suelen estar hechos de espuma de poliuretano con cubierta ignífuga de vinilo expandido.
- Los chasis normalmente se componen de tubos de acero o de aluminio, soldados entre sí, y recubiertos por un acabado de pintura al horno. Algunos componentes del chasis también pueden ser de acero inoxidable.
- Las correas están hechas habitualmente de tejido de polipropileno o nailon.
- Los componentes de madera normalmente son de madera contrachapada de abedul, de arce sólido o chapas de madera laminada, con un acabado de barniz de poliuretano transparente.
- Normalmente los componentes plásticos se moldean por inyección a partir de diversas resinas industriales.

Todos los materiales están exentos de látex, plomo y ftalatos.

## Modificaciones del usuario

**⚠ ADVERTENCIA** Para evitar lesiones graves o la muerte, no modifique ni altere los productos o componentes de Rifton, ni utilice productos o componentes de Rifton combinados con productos de otros fabricantes. Rifton no se hace responsable de las posibles modificaciones o alteraciones realizadas en nuestros componentes o productos después de salir de nuestras instalaciones. Los clientes que modifiquen o alteren nuestros componentes o productos o los utilicen junto con productos de otros fabricantes, lo harán bajo su propia responsabilidad.

## Información de contacto de Rifton



**Correo electrónico**  
[Sales@Rifton.com](mailto:Sales@Rifton.com)



**Teléfono**  
**800.571.8198**  
9-5 EST



**Correo postal**  
Rifton Equipment  
PO Box 260  
Rifton NY 12471-0260



**Fax**  
**800.865.4674**



**Página web**  
[www.Rifton.com](http://www.Rifton.com)

## Para pedir piezas de recambio

1. **Localice el número de identificación** del producto en la pequeña etiqueta blanca.
2. Tenga este número a mano cuando llame a su representante del servicio de atención al cliente al **800.571.8198**.

### **Utilice solo piezas de recambio suministradas por Rifton Equipment.**

Nos complace suministrarle piezas de recambio. Aunque Rifton hace todo lo posible para suministrar piezas e instrucciones correctas para la reparación o renovación de su equipo, usted es responsable de garantizar que todas las reparaciones o modificaciones se realicen de forma correcta y segura.



Podrá encontrar cartas de necesidad médica y estudios sobre los beneficios terapéuticos de la bipedestación en:  
[www.rifton.com/supinestander](http://www.rifton.com/supinestander)